## MARIA JULIA ADMINISTRARA 24 MILLONES DE DOLARES DE PRESUPUESTO Y OTROS Y WINGS AND SECREDITOS

El presupuesto elaborado por el Ministerio de Economía para 1994 prevé 24 millones de pesos para la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente Humano, de los cuales 17 millones se destinarán a la conducción del área, a cargo de María Julia Alsogaray y el peluquero En-

rique Kaplan; 5 millones par el área de Recursos Naturales, y poco más de 2 millones a Medio Ambiente Humano. El BID concedió, además, dos préstamos que totalizan más de 30 millones de dólares, destinados "al reforzamiento institucional de la Secretaría".



### **EMPRESAS** CIBA ARGENTINA

# UNA PLANTA CON BUENAS RAICES

l ingeniero se bajó del auto para abrir la tran-quera. El vehículo avanzó lentamente a través del camino de tierra y a tuvo a la orilla de un canal de de-sagüe. No fue difícil descubrir las tor-

tugas debajo de unos juncos. A lo largo del camino el contorno A lo largo del camino el contorno es más o menos igual: vegetación variada, árboles de distintas especies, algunos pájaros y otros animales. Cuesta, por momentos, asociar el paisaje anterior con el recorrido de las instalaciones de una compañía química.

La planta industrial que la firma Ciba Argentina tiene en la localidad de Tigre no es sólo un buen ejemplo

de Tigre no es sólo un buen ejemplo de recursos técnicos para el trata-miento de efluentes industriales y re-siduos peligrosos, sino también para

la misma arquitectura fabril. El diseño del complejo, abierto, emplazado en la llana geografía de la pampa, fue pensado en función de construcciones bajas, apaisadas, que rompen con la imagen clásica de las

grandes fábricas asociadas general-mente al cemento y a las chimeneas. "El ambiente es el mejor testigo, si las plantas están bien, si la naturaleza en la zona se desarrolla normal-mente, eso quiere decir que el siste-

mente, eso quiere decir que el siste-ma funciona", explica el ingeniero Campos, responsable de medio am-biente de la empresa. Además de depósitos, laboratorios y equipos de producción, dentro del predio industrial hay 10 hectáreas ex-clusivamente dedicadas a circunscri-bir un fres ecolónico.

bir un área ecológica. La política ambiental de Ciba, cuyas directivas vienen directamente de la sede central de la firma en Suiza, se sustenta en los modernos postula-dos que plantean utilizar las emanaciones de un proceso en otro proce-so y sólo eliminar los residuos físi-

camente en última instancia.
Frente a esto la compañía cuenta con una moderna tecnología que uti-liza tanto para deshacerse de rema-

nentes tóxicos propios como ajenos.
Los residuos sólidos son eliminados en un enorme horno con una cámara de quemado y una segunda cá-mara de quemado de gases, cuyo di-seño en algunas partes fue planeado por la empresa y una fábrica argen-tina.

En cuanto a los efluentes químicos, la situación es distinta: un com-plejo de cuatro lagunas ubicado a 1200 metros de la planta principal convierte en líquidos inocuos los más

tóxicos solventes industriales. El sistema comienza con el depósito de los líquidos, a través del cir-cuito de desagües de la planta, en la laguna de "aguas de residencia" don-de permanecen entre 8 y 10 días.

Los efluentes pasan después por un sistema de separación y allí quedan depositados en la segunda laguna o "laguna aireada" donde se produce el

90 por ciento de la degradación. El programa de rejuvenecimiento acuático continúa en la tercera y cuarta laguna, llamadas "facultativas", de poca profundidad, en cuyo lecho se depositan los líquidos y mediante la acción de la luz y el contacto con la vegetación completan la depuración del ciclo que insume, en total, unos

Los fluidos van pasando de lagu-na en laguna sin bombeo mecánico por la sola acción de la gravedad ya que el sistema está construido en des-

La planta depuradora de Ciba, única en el país, puede tratar 92 mil me-tros cúbicos de líquidos tóxicos.

os bosques de maderas duras de Formosa -que-brachales, algarrobales y seguirán pro-por mucho vinalaresduciendo tiempo materia para mue bles, vigas o pisos de parquet, gracias a la aplicación de técnicas que permi-ten la renovación de los árboles y el mayor desarrollo de las especies de in-

terés comercial. Explotar un bosque, con el fin de obtener buenas ganancias en el corto plazo, significa, muchas veces, arra-sarlo. El caso paradigmático en la Argentina fue el de la empresa La Fores-tal, que en las primeras décadas del siglo terminó con los bosques del norte de la provincia de Santa Fe.

"Si uno piensa quedarse durante al-gunas décadas en un lugar, y transferírselo a sus hijos, va a apostar por el desarrollo sustentable, aunque genere una tasa de ganancia menor en el cor-to plazo", indica el ingeniero Jorge Adámoli, profesor de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires, quien dirige un proyecto en el que participan la Dirección de Bosques de Formosa, la Universidad de esa provincia y el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA).

#### PROGRAMA FORESTAL

# MADERAS DURAS

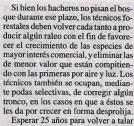


El INTA, la UBA y la Dirección de Bosques de Formosa implementaron un programa de desarrollo forestal de maderas duras mediante técnicas que permiten la optimización de su rentabilidad sin afectar la capacidad de regeneración del recurso.

> Manejar bosques de maderas duras implica asegurar una extracción regular mediante técnicas en apariencia simples. Lo importante es saber qué individuos se pueden cortar y cuáles se deben dejar en pie, en cada tipo de

> bosque.
> "Es imprescindible dejar algunos árboles como reservorio de semillas. Generalmente son individuos adultos, de gran porte que, inclusive, pueden estar enfermos", explica Adámoli, que es también investigador del CONI-CET.

Después de que los hacheros cortan toda la madera, que puede servir co-mo vigas, postes, muebles, carbón o tar por un período de 20 o 25 año



un bosque es demasiado tiempo si se cuenta con un lote único. "Para manejar bosques mediante el desarrollo sus-tentable es preciso contar con superficies grandes, ya sea de un solo pro-pietario o de varios conformando una cooperativa", afirma Adámoli. En el momento del segundo corte,

25 años después, la cantidad y la cali-dad de la madera obtenida serán muy superiores a las del primer corte, ya que las técnicas aplicadas habrán favorecido el predominio de las especies comerciales. Por otro lado, la tarea de formar buenos tallos asegura un apro-vechamiento mayor de los troncos. Un tronco tortuoso puede tener un 50 por ciento de desperdicio.

#### LA MALEZA PUEDE DAR REDITOS

Como el objetivo del proyecto en su conjunto es económico, lo social no puede ser desestimado y, sobre todo, se tiene en cuenta a los pequeños productores. Estos, muchas veces, ven sus tierras de pastoreo, e inclusosus algo-donales, invadidos por unas plantas es-pinosas, los vinales, y sin posibilidades de recuperación.

El vinal es una especie leñosa inva-

sora, con enormes espinas y, una vez que invadió una tierra, allí no entra el hombre a cultivar, ni el ganado. De-bajo del vinal no crece ni siquiera el pasto. Y los intentos por erradicarlo no dieron resultado.

Sin embargo, el carbón de vinal es óptimo, de muy buen poder calorífico. Sobre todo, esta madera dura, un poco más clara que la de algarrobo, con un hermoso veteado, y muy resis-tente al pisoteo, és ideal para la fabricación de parquet.

"Pensamos que se podían aprove-char las virtudes del vinal para favo-recer a los pequeños productores que tienen alguna hectárea de tierra agrí-cola o de pastoreo perdidas por la in-vasión de esta especie", explica Adá-moli

El pequeño productor, prácticamen-te sin necesidad de inversión, y con poco trabajo, puede ocuparse de hacer clareos o cortar algunas ramas para que los árboles se desarrollen con el tronco bien recto. Pero no se trata sólo de guiar el crecimiento del vinal para que su madera pueda aprovecharse mejor, sino que es necesario pensar a quién vender esa madera. "Ya estamos analizando, con los principales obrajeros de Formosa, las posibilidades del mer-cado de las grandes ciudades, y también de los mercados internacionales para el vinal y las maderas duras en general", relata Adámoli: "La idea -subraya el investigador- es que entren como maderas de buena calidad en mercados de alto costo, es decir, para viviendas de lujo".

e acuerdo con el proyecto de presupuesto propuesto por el Ministerio de Economía, la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente Humanaturales y Medio Ambiente Huma-no que dirige María Julia Alsogaray dispondrá de 24 millones de pesos pa-ra financiar lo que se supone son las políticas am-bientales a nivel nacional. La cifra apenas supera la mitad de lo pedido por María Julia –46 millo-nes-, aunque no resulta tan escasa si se considera el pobre papel desempeñado en estos dos años por el organismo, que no ha logrado hasta hoy definir ni siquiera una consigna que identifique su políti-ca ambiental. Con todo, si ese dinero no llegara a cubrir los gastos, el Banco Interamericano de De-sarrollo (BID) acaba de otorgar préstamos por un total de 30 millones de dólares destinados al "fortalecimiento institucional" de la Secretaría de Me-

"Está bien que nazca pobre", afirmaba, en ma-yo de 1992, María Julia, en referencia a los comienzos de la secretaría, cuando sólo contaba con un millón de dólares de presupuesto, proveniente de fondos de la Presidencia, y un plantel de 140 empleados. Ahora, las cifras indican que el finan-ciamiento sería del orden de los 24,508,565 pesos, para cubrir un área con algo más de 400 emplea-dos, según los datos registrados en la propuesta presupuestaria firmada de puño y letra por el mi-mistro de Economía Domingo Cavallo y que se encuentra en manos del Parlamento nacional.

Hace 18 meses, la polifuncionaria no se mos-

Hace 18 meses, la polifuncionaria no se mos-traba demasiado preocupada por las limitaciones presupuestarias ya que, aseguraba, "todo lo que se haga en la Argentina en la parte ambientalista lo va a hacer la empresa privada, de modo que lo que tenemos que hacer es fijar las normas y generar el interés de los países en invertir en eso". Pero los tiempos cambian. En el documento de Economía, al explicar la "política presupuestaria" para la se-cretaría, se detalla que "se harán estudios de fac-tibilidad y evaluación sobre el-saneamiento de cuencas hídricas, sobre la construcción de una cuencas hídricas, sobre la construcción de una planta de tratamiento de residuos peligrosos y soplanta de tratamiento de restandos pengrosos y so-bre la implantación de un sistema de alerta am-biental temprana", además de mantener las actua-les actividades del área. En la discriminación de la cifra propuesta por

# PRESUPUESTO 1994 PARA MEDIO AMB ROMPIC

Los casi 60 millones de dólares que recibirá de distintas fuentes la secretaria de Estado no tienen destino sin una política nacional de medio ambiente



#### **EMPRESAS** CIBA ARGENTINA

# BUENASRAICES

auto para abrir la tran-quera. El vehículo avanof lentamente a través del camino de tierra y a los pocos minutos se de tuvo a la orilla de un canal de de sagile No fue difficil descubrir lastor tugas debajo de unos juncos.

A lo largo del camino el contorno es más o menos igual: vegetación variada, árboles de distintas especies, al gunos pájaros y otros animales. Cues ta, por momentos, asociar el paisaie anterior con el recorrido de las insta laciones de una compañía guímica.

La planta industrial que la firma Ciba Argentina tiene en la localidad de Tigre no es sólo un buen ejemplo de recursos técnicos para el trata-miento de efluentes industriales y residuos peligrosos, sino también para la misma arquitectura fabril.

El diseño del complejo, abjerto emplazado en la llana geografía de la namna fue nensado en función de construcciones bajas, apaisadas, qu rompen con la imagen clásica de las grandes fábricas asociadas general mente al cemento y a las chimeneas.

"El ambiente es el mejor testigo. si las plantas están bien, si la natura leza en la zona se desarrolla normal mente, eso quiere decir que el siste ma funciona", explica el ingeniero Campos, responsable de medio ambiente de la empresa. Además de depósitos, laboratorios

y equipos de producción, dentro del predio industrial hay 10 hectáreas exclusivamente dedicadas a circunscri bir un área ecológica.

La política ambiental de Ciba, cu vas directivas vienen directamente de la sede central de la firma en Suiza, se sustenta en los modernos postulados que plantean utilizar las emanaciones de un proceso en otro proce-so y sólo eliminar los residuos físicamente en última instancia.

Frente a esto la compañía cuenta con una moderna tecnología que utiliza tanto para deshacerse de rema nentes tóxicos propios como ajenos Los residuos sólidos son elimina-

dos en un enorme horno con una cámara de quemado y una segunda cámara de quemado de gases, cuyo di-seño en algunas partes fue planeado por la empresa y una fábrica argen En cuanto a los efluentes quími-

cos, la situación es distinta: un complejo de cuatro lagunas ubicado a 1200 metros de la planta principal convierte en líquidos inocuos los más tóxicos solventes industriales.

El sistema comienza con el depó-sito de los líquidos, a través del circuito de desagües de la planta, en la laguna de "aguas de residencia" don-

de permanecen entre 8 y 10 días. Los efluentes pasan después por un sistema de separación y allí quedan depositados en la segunda laguna o "laguna aireada" donde se produce el 90 por ciento de la degradación.

El programa de rejuvenecimiento acuático continúa en la tercera y cuar ta laguna, llamadas "facultativas" de poca profundidad, en cuyo lecho se depositan los líquidos y mediante la acción de la luz y el contacto con la vegetación completan la depuración del ciclo que insume, en total, unos

Los fluidos van pasando de laguna en laguna sin bombeo mecánico por la sola acción de la gravedad ya que el sistema está construido en de

La planta depuradora de Ciba, única en el país, puede tratar 92 mil me-tros cúbicos de líquidos tóxicos.

duras de Formosa -que brachales, algarrobales y vinalares- seguirán pro-duciendo por mucho tiempo materia para muebles, vigas o pisos de parquet, gracias
a la aplicación de técnicas que permiten la renovación de los árboles y el mayor desarrollo de las especies de interés comercial.

Explotar un bosque, con el fin de obtener buenas ganancias en el corto plazo, significa, muchas veces, arrasarlo. El caso paradigmático en la Ar-gentina fue el de la empresa La Forestal, que en las primeras décadas del si-glo terminó con los bosques del norte de la provincia de Santa Fe.

"Si uno piensa quedarse durante algunas décadas en un lugar, y transferírselo a sus hijos, va a apostar por el desarrollo sustentable, aunque genere una tasa de ganancia menor en el corto plazo", indica el ingeniero Jorge Adámoli, profesor de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales de la Universidad de Buenos Aires, quien dirige un proyecto en el que partici-pan la Dirección de Bosques de Formosa la Universidad de esa provincia y el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA)

#### PROGRAMA FORESTAL

# MADERAS DURAS

El INTA, la UBA y la Dirección de

Bosques de Formosa implemen-

taron un programa de desarrollo

forestal de maderas duras me-

diante técnicas que permiten la

optimización de su rentabilidad

sin afectar la capacidad de reae-

Manejar bosques de maderas duras

implica asegurar una extracción regu-

lar mediante técnicas en apariencia simples. Lo importante es saber qué

individuos se pueden cortar y cuáles

se deben deiar en pie, en cada tipo de

bosque.
"Es imprescindible dejar algunos

árboles como reservorio de ser

neración del recurso.

char las virtudes del vinal para favo recer a los pequeños productores que tienen alguna hectárea de tierra agrícola o de pastoreo perdidas por la in-vasión de esta especie", explica Adá-

El pequeño productor, prácticamente sin necesidad de inversión, y con poco trabajo, puede ocuparse de hacer clareos o cortar algunas ramas para que los árboles se desarrollen con el tronco bien recto. Pero no se trata sólo de guiar el crecimiento del vinal para que su madera pueda aprovecharse mejor sino que es necesario pensar a quién vender esa madera. "Ya estamos ana lizando, con los principales obrajeros de Formosa, las posibilidades del mer-cado de las grandes ciudades, y también de los mercados internacionales para el vinal y las maderas duras en general", relata Adámoli: "La ide subrava el investigador- es que entren como maderas de buena calidad en mercados de alto costo, es decir, na ra viviendas de lujo

Si bien los bacheros no nisan el bo que durante ese plazo, los técnicos fo estales deben volver cada tanto a producir algún raleo con el fin de favore cer el crecimiento de las especies de mayor interés comercial, y eliminar las de menor valor que están compitien do con las primeras por aire y luz. Los técnicos también se ocupan, median-te podas selectivas, de corregir algún nco, en los casos en que a éstos se les da por crecer en forma desprolija

Esperar 25 años para volver a talar un bosque es demasiado tiempo si se cuenta con un lote único. "Para mane jar bosques mediante el desarrollo sus tentable es preciso contar con super-ficies grandes, ya sea de un solo pronietario o de varios conformando una cooperativa", afirma Adámoli.

En el momento del segundo corte, 25 años después, la cantidad y la calidad de la madera obtenida serán muy superiores a las del primer corte, ya que las técnicas aplicadas habrán fa-vorecido el predominio de las especies comerciales. Por otro lado, la tarea de formar buenos tallos asegura un apro vechamiento mayor de los troncos. Un tronco tortuoso puede tener un 50 por ciento de desperdicio.

#### LA MALEZA PUEDE DAR REDITOS

Compel objetivo del provecto en su conjunto es económico, lo social no puede ser desestimado y, sobre todo se tiene en cuenta a los pequeños productores. Estos, muchas veces, ven sus tierras de pastoreo, e inclusosus algodonales, invadidos por unas plantas es pinosas, los vinales, y sin posibilidades de recuperación.

El vinal es una especie leñosa inva

sora, con enormes espinas y, una vez que invadió una tierra, allí no entra el hombre a cultivar, ni el ganado. De bajo del vinal no crece ni siquiera e pasto. Y los intentos por erradicarlo no dieron resultado.

Sin embargo, el carbón de vinal es óptimo, de muy buen poder calorífi-co. Sobre todo, esta madera dura, un poco más clara que la de algarrobo, con un hermoso veteado, y muy resis-tente al pisoteo, es ideal para la fabri cación de parquet.

"Pensamos que se podían aprove

e acuerdo con el proyecto de presu-puesto propuesto por el Ministerio de Economía, la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente Humano que dirige María Julia Alsogaray dispondrá de 24 millones de pesos paa financiar lo que se supone son las políticas am-bientales a nivel nacional. La cifra apenas supera la mitad de lo pedido por María Julia –46 millo-nes-, aunque no resulta tan escasa si se considera el pobre papel desempeñado en estos dos años por el organismo, que no ha logrado hasta hoy definir ni siquiera una consigna que identifique su políti-ca ambiental. Con todo, si ese dinero no llegara a cubrir los gastos, el Banco Interamericano de De sarrollo (BID) acaba de otorgar préstamos por un

dio Ambiente "Está bien que nazca pobre", afirmaba, en mayo de 1992, María Julia, en referencia a los comienzos de la secretaría, cuando sólo contaba con un millón de dólares de presupuesto, proveniente de fondos de la Presidencia, y un plantel de 140 empleados. Ahora, las cifras indican que el finan-ciamiento sería del orden de los 24.508.565 pesos, para cubrir un área con algo más de 400 empleapara cuorir un area con ago mas de 400 empiea-dos, según los datos registrados en la propuesta presupuestaria firmada de puño y letra por el mi-nistro de Economía Domingo Cavallo y que se en-cuentra en manos del Parlamento nacional. Hace 18 meses, la polifuncionaria no se mos-

total de 30 millones de dólares destinados al "for talecimiento institucional" de la Secretaría de Me

traba demasiado preocupada por las limitaciones presupuestarias ya que, aseguraba, "todo lo que se haga en la Argentina en la parte ambientalista lo va a hacer la empresa privada, de modo que lo que tenemos que hacer es fijar las normas y generar el interés de los países en invertir en eso". Pero los tiempos cambian. En el documento de Economía, al explicar la "política presupuestaria" para la se-cretaría, se detalla que "se harán estudios de fac-tibilidad y evaluación sobre el saneamiento de cuencas hídricas, sobre la construcción de una planta de tratamiento de residuos peligrosos y sobre la implantación de un sistema de alerta am-biental temprana", además de mantener las actuales actividades del área.

En la discriminación de la cifra propuesta por

organiza guberna

PRESUPUESTO 1994 PARA MEDIO AMBIENTE

ROMPIO EL CHANCHITC

Página 2 3

Los casi 60 millones de dólares que recibirá de distintas fuentes la secretaria de Estado no tienen destino sin una política nacional de medio ambiente

Hacienda, se asignan 17.103.105 pesos para la amplias aún son las metas en el caso de Ambien conducción del organismo, estudios y desarrollo ecológico, administración de recursos y servicios, te Humano: "La recuperación y mejoramiento de la calidad de vida de todos los habitantes a través asistencia legal, iniciación de sumarios, relacio-nes institucionales, registro y habilitación de inde la promoción, protección y preservación del medio ambiente' dustriales y transportistas. 5.114.946 pesos le co-rresponderían a la Subsecretaría de Recursos Na-

turales, mientras que a la Subsecretaría de Am-biente Humano -de la que renunció Héctor Dal-

mau hace pocos días- se le asignarían otro

2.290.514 pesos.

El paquete incluye 15.973.574 pesos destina-

dos a la Administración de Parques Nacionales y 17.523.078 para el Instituto Nacional de Ciencia

y Técnicas Hídricas (INCYT), que figuran agre-

gados al presupuesto de la Secretaría, aunque se

rata de organismos y partidas descentralizados.

Aunque casi nadie conoce cuáles son los pro-

gramas en los que se encuentra trabajando la Se

cretaría -más allá del Riachuelo, cuya única in

internacional que aún no tiene fecha, y del regis

tro de generadores, operadores y transportistas de

residuos peligrosos, que recién este mes, a casi

dos años de aprobada la ley, se puso en marcha-

la propuesta presupuestaria presentada al Congre la propuesta presupuestan a presentada al Congre-so nacional va acompañada de una somera des-cripción de proyectos alos que se destinaría par-te de ses dinero. En el caso de Recursos Natura-les, existe un "Programa de Promoción y Protec-ción" cuyos objetivos fundamentales son "evitar la destrucción de la diversidad biológica en todos

componentes; procurar su utilización sosteni

ble; completar su protección jurídica; instrumen-

tar los compromisos inter-

nacionales que nuestro

país ha suscripto

coordinar

operativo

cias, mu

nicipios y

ención se limita a convocar a una licitación

Para sortear la debilidad institucional, la Secre-taría de Recursos Naturales y Medio Ambiente Humano obtuvo para 1994 no sólo los recursos aportados a regañadientes por Cavallo, sino los que gentilmente cederá en los próximos meses el BID: en el escueto parte de prensa de la entidad crediticia, fechado el 23 de setiembre pasado, se informa que "el primer componente del programa fortalecerá la base legal e institucional del siste. ma de gestión ambiental nacional y provincial. El segundo componente pondrá en práctica una es-trategia que combina mecanismos de presión gutrategia que cominia mecanismos de preston gu-bernamental y pública con incentivos que hagan que los responsables de la contaminación o del de-terioro de los recursos naturales varíen su com-portamiento por interés propio. De acuerdo con ello -explica el texto- se experimentará con incentivos al sector privado y a la comunidad como parte de tres programas demostrativos en las áre-as de control ambiental, desarrollo de estructuras institucionales para el manejo de cuencas y con-trol de la contaminación industrial. El tercer componente del programa financiará la preparación de proyectos ambientales. La Secretaría de Recursos Naturales ejecutará los programas con apoyo de organismos de las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y Misiones".

El costo total del proyecto es de 38,6 millones de dólares, de los cuales 5 millones provienen de un préstamo del BID del capital ordinario a de volver en 25 años de plazo, a tasa anual variable de interés, 25 millones provendrán de un préstamo del Fondo para Operaciones Especiales a 25 años de plazo, al 4 por ciento anual de interés, y los 8,6 milones restantes los aportará el go-

bierno nacional con fondos pro-

La pestión de estos créditos

contó con el respaldo de la

Cancillería, aunque el direc-tor del área ambiental de esa

cartera. Raúl Estrada Ovne

la, expresó sus reservas: "Hay aspectos financie-ros que deben resolverse, especialmente en mate-ria del destino de los créditos. Gran parte del prés-tamo parece estar dedicado a desembolsos que deberían ser cubiertos como gastos corrientes del presupuesto de la secretaría". De allí que Estrada Oyuela se preguntó si es adecuado "que la deuda generada por estos préstamos se transfiera a generaciones futuras o si en su reemplazo, se debe utilizar las partidas previstas en el presupuesto na cional".

En conjunto, y provenientes de distintas fuen-tes, María Julia tendría durante 1994 cerca de 60 millones de dólares para administrar el desempe ño de la secretaría. El problema no radica en la cifra. En todo el Primer Mundo, la principal premi-sa de los ministerios y organismos del Estado que se ocupan de la política ambiental es la de contar con un fuerte financiamiento que les adjudique autonomía y una importante cuota de poder, sin la cual su existencia pierde sentido. Ocurre que en esos países existe alguna política ambiental -aun-que sólo sea fronteras para adentro- y la gente no se muere por emanaciones tóxicas provenientes de una cloaca.

Investigación: Martín Kanenguises

### DENUNCIA JUDICIAL INACITA

María Julia Alsogaray sumó una nueva demanda en su contra en los Tribunales porteños: la denuncia, formulada la semana pasada por Florencia del Carmen Villegas y radicada ante el Juzgado Criminal y Correccional número ocho a cargo de Jorge Urso, alcanza a "María Julia Alsogaray, al doctor Héctor Bavasso y a sus cómplices", según consta en el texto de la presentación. A ellos se los acusa de "administración fraudulenta, supre sión de documentos, fraude en periuicio de una administración pública, asociación ilícita: abuso de autoridad en sentido propio, proposición, aceptación y nombramiento ilegal de cargo público, aplicación indebida de cau-

trumentos públicos". Según la denuncia, Villegas pudo "comprobar que el doctor Bavasso y, eventualmen-te, la persona que lo designara, habían conte, la persona que lo designata, habran con-sumado una defraudación en perjuicio del Es-tado, ya que, cuando percibió como agente estatal, el 1º de setiembre de 1992, una in-demnización de 9540 pesos, hacía tres meses que se desempeñaba en la Secretaría de Re-cursos Naturales y Ambiente Humano".

dales públicos y falsedad ideológica de ins-

Bavasso estaría, según Villegas, al frente de la Dirección de Dictámenes, Legislación y Registro de la secretaría que conduce Ma-ría Julia a partir del 28 de abril pasado "por resolución 92/93" de esa dependencia.

"Por ende -prosiguió la denunciante-, se designa para cubrir el máximo cargo a una persona que no sólo ha recibido una indem-nización a la que no tenía derecho, sino que ha ocultado ese hecho, va que no tiene un le gajo personal único y no ha presentado la de claración jurídica donde conste la percepción de dicha indemnización

Según explicó a Página/12 Juan Carlos Torregrosa, uno de los patrocinantes de Villegas

-quien es hija del general (R) Osiris Villegas-Bavasso "trabajaba en la Comisión Nacional de Telecomunicaciones e ingresó a la asesoría

legal de la Secretaría de Medio Ambiente habiendo sido indemnizado" en su anterior trabajo. La imputación a Alsogaray, indicó el abogado, surgió "porque si se designa a una persona en un cargo tan elevado, aloún conocimiento debe tener de sus an-

> Además, Torregrosa aseguró que u patrocinada "fue designada inte rinamente para dirigir la asesoría le gal y cuando lo nombraron a Bavasso la desplazaron a una comisión de estudios ad hoc de la secretaría", ante lo cua Villegas inició un amparo en el Juzgado Nacional en lo ontencioso Administrat Federal número 9 a cargo de a doctora Emilia García.

> > Martin Kanenguiser

**OPINION AGROQUIMICOS** 

### UNA BUENA MEDIDA?

hemos enterado, a

anuncio oficial aparecido en los diarios, de que la gobernación de la provincia de Río Negro decidió eximir del pago de ingresos brutos a los fertilizantes, abonos y agroquímicos utilizados fundamentalmente en la producción de peras y manzanas. Indudablemente se persigue reducir los costos internos de estos insumos incrementando su utilización y, por ende, los

rendimientos productivos Lamentablemente éste no es el único efecto de los agroquímicos, existen otros, y éstos, aunque no deseados, mucho más importantes

• Afecciones en la salud de

productores, trabajadores y consumidores de vegetales tratados con plaguicidas. Los efectos pueden ser agudos (vómitos, diarreas náuseas, etcétera) o crónicos (de largo alcance, actuando por acumulación periódica y producir así la aparición de diversos tipos de cánceres, mal de Parkinson o alteraciones genéticas).

• Contaminación del agua

superficial y subterránea.

• Merma en la actividad biológica de los suelos, repercutiendo en el reciclaje de la materia orgánica.

• Redución en las poblaciones de

insectos benéficos. Incremento en la resistencia específica de los insectos plaga a los insecticidas convencionales, situación que lleva al recambio por productos más efectivos y tóxicos o a la elevación de las dosis de

aplicación.

• Acumulación de envases contaminados con tóxicos.

• Incremento en los costos de producción (unitarios y totales).

El Alto Valle del Río Negro se caracteriza por un elevado consumo de agroquímicos, sean éstos fertilizantes para aumentar los niveles de nitrógeno disponible en el suelo, fungicidas para combatir la sarna u otras fungosis, e insecticidas para los diversos tipos de moscas, polillas y gusanos.

Las aplicaciones se realizan más como una práctica de tipo calendario que fundadas en la necesidad, a partir de los niveles de daño económico. Estas aplicaciones refuerzan la dependencia hacia los tóxicos, dada la desaparición de los insectos benéficos y la aparición de

Las aguas del río Negro se encuentran contaminadas no sólo por el arrastre de residuos tóxicos por el agua de lluvia sino también porque allí se arrojan los remanentes de las aplicaciones y los envases vacíos

Volvamos a la pregunta del principio, si la aplicación de agroquímicos limita con la irracionalidad, si contamina el nedio ambiente y causa enfermedades en los seres humanos y, además, no soluciona el problema del daño ocasionado por las plagas, ¿es realmente una buena medida fomentar su consumo?

Francamente creemos que no Sería más productivo encarar planes de investigación y promoción que nos permitan reducir el consumo de estos insumos apoyándonos en la biodiversidad, la nutrición del suelo y en los enemigos naturales, tal como se lleva a cabo en algunos valles de Colombia y Estados

Todavía estamos a tiempo.

• Ingeniero agrónomo, CETAAR

Domingo 14 de noviembre de 1993



Hacienda, se asignan 17.103.105 pesos para la conducción del organismo, estudios y desarrollo ecológico, administración de recursos y servicios asistencia legal, iniciación de sumarios, relacioasistencia legal, iniciación de sumarios, relacio-nes institucionales, registro y habilitación de in-dustriales y transportistas. 5.114.946 pesos le co-rresponderían a la Subsecretaría de Recursos Na-turales, mientras que a la Subsecretaría de Am-biente Humano—de la que renunció Héctor Dal-mau hace pocos días— se le asignarían otros 2.290.514 pesos.

2.290.514 pesos.
El paquete incluye 15.973.574 pesos destinados a la Administración de Parques Nacionales y 17.523.078 para el Instituto Nacional de Ciencia y Técnicas Hídricas (INCYT), que figuran agregados al presupuesto de la Secretaría, aunque se testa de recuisivas de controlles de la Secretaría, aunque se trata de organismos y partidas descentralizados.

Aunque casi nadie conoce cuáles son los pro-

gramas en los que se encuentra trabajando la Se-cretaría -más allá del Riachuelo, cuya única in-tervención se limita a convocar a una licitación internacional que aún no tiene fecha, y del regisinternacional que aum no tiene recha, y del regis-tro de generadores, operadores y transportistas de residuos peligrosos, que recién este mes, a casi dos años de aprobada la ley, se puso en marcha-, la propuesta presupuestaria presentada al Congre-so nacional va acompañada de una somera desso nacional va acompanada de una somera des-cripción de proyectos alos que se destinaría par-te de ese dinero. En el caso de Recursos Natura-les, existe un "Programa de Promoción y Protec-ción" cuyos objetivos fundamentales son "evitar la destrucción de la diversidad biológica en todos sus componentes; procurar su utilización sosteni-ble; completar su protección jurídica; instrumentar los compromisos internacionales que nuestro

ELCHANCHI

país ha suscripto, y coordinar cuerdos

operativos

con provincias, mu-

nicipios y organiza-

ciones no

gubernamenta-les". Más

1/11/2

amplias aún son las metas en el caso de Ambien-te Humano: "La recuperación y mejoramiento de la calidad de vida de todos los habitantes a través de la promoción, protección y preservación del medio ambiente".

Para sortear la debilidad institucional, la Secre-

taría de Recursos Naturales y Medio Ambiente Humano obtuvo para 1994 no sólo los recursos aportados a regañadientes por Cavallo, sino los que gentilmente cederá en los próximos meses el BID: en el escueto parte de prensa de la entidad crediticia, fechado el 23 de setiembre pasado, se informa que "el primer componente del programa fortalecerá la base legal e institucional del sisteiortalecera la base legal e institucional del siste-ma de gestión ambiental nacional y provincial. El segundo componente pondrá en práctica una es-trategia que combina mecanismos de presión gu-bernamental y pública con incentivos que hagan obrinamentar y puonca con incentivos que nagan que los responsables de la contaminación o del de-terioro de los recursos naturales varíen su com-portamiento por interés propio. De acuerdo con ello -explica el texto- se experimentará con in-centivos al sector privado y a la comunidad como parte de tres programas demostrativos en las árre-as de control ambiental deservola de setroas de control ambiental, desarrollo de estructuras institucionales para el manejo de cuencas y control de la contaminación industrial. El tercer comtrol de la contaminación industrial. El tercer com-ponente del programa financiará la preparación de proyectos ambientales. La Secretaría de Recursos Naturales ejecutará los programas con apoyo de organismos de las provincias de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y Misiones".

Cordoba, Mendoza y Misiones".

El costo total del proyecto es de 38,6 millones de dólares, de los cuales 5 millones provienen de un préstamo del BID del capital ordinario a devolver en 25 años de plazo, a tasa anual variable de interés, 25 millones provendrán de un préstamo del Fondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo, al Actual de Argunda de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a 25 años de plazo al 4 actual de Pondo para Operaciones Espaciales a companya de Pondo para Operaciones e Pondo para Operaciones e Pondo para

peciales a 25 años de plazo, al 4 por ciento anual de interés, y los 8,6 millones restantes los aportará el go-bierno nacional con fondos pro-La gestión de estos créditos

La gestion de estos creditos contó con el respaldo de la Cancillería, aunque el direc-tor del área ambiental de esa cartera, Raúl Estrada Oyue-

la, expresó sus reservas: "Hay aspectos financie-ros que deben resolverse, especialmente en mate-ria del destino de los créditos. Gran parte del préstamo parece estar dedicado a desembolsos que deberían ser cubiertos como gastos corrientes del presupuesto de la secretaría". De allí que Estrada Oyuela se preguntó si es adecuado "que la deuda generada por estos préstamos se transfiera a ge-neraciones futuras o si, en su reemplazo, se deben utilizar las partidas previstas en el presupuesto na-

cional".

En conjunto, y provenientes de distintas fuentes, María Julia tendría durante 1994 cerca de 60 millones de dólares para administrar el desempeiminores de dolares para administrar el desempe-fio de la secretaría. El problema no radica en la ci-fra. En todo el Primer Mundo, la principal premi-sa de los ministerios y organismos del Estado que se ocupan de la política ambiental es la de contar con un fuerte financiamiento que les adjudique autonomía y una importante cuota de poder, sin la cual su existencia pierde sentido. Ocurre que en esos países existe alguna política ambiental –aunque sólo sea fronteras para adentro- y la gente no se muere por emanaciones tóxicas provenientes de una cloaca

Investigación: Martín Kanenguiser

# DENUNCIA JUDICIAL NA(IIA

María Julia Alsogaray sumó una nueva de manda en su contra en los Tribunales porte-ños: la denuncia, formulada la semana pasanos: la denuncia, tormitudad la semana pasada por Florencia del Carmen Villegas y radicada ante el Juzgado Criminal y Correccional número ocho a cargo de Jorge Urso, alcanza a "María Julia Alsogaray, al doctor Héctor Bayasso y a sus cómplices", según consta en el texto de la presentación. A ellos se los acues de "deministración fraudulants supre acusa de "administración fraudulenta, supre-sión de documentos, fraude en perjuicio de una administración pública, asociación ilícita; abuso de autoridad en sentido propio, prode cargo público, aplicación indebida de cargo público, aplicación indebida de cardales públicos y falsedad ideológica de instrumentos públicos".

trumentos publicos".

Según la denuncia, Villegas pudo "com-probar que el doctor Bavasso y, eventualmen-te, la persona que lo designara, habían con-sumado una defraudación en perjuicio del Essumado una derradación en perjunció del Es-tado, ya que, cuando percibió como agente estatal, el 1º de setiembre de 1992, una in-demnización de 9540 pesos, hacía tres meses que se desempeñaba en la Secretaría de Re-

que se desempeñaba en la Secretaria de Re-cursos Naturales y Ambiente Humano". Bavasso estaría, según Villegas, al frente de la Dirección de Dictámenes, Legislación y Registro de la secretaría que conduce Ma-ría Julia a partir del 28 de abril pasado "por resolución 92/93" de esa dependencia. "Por ende –prosiguió la denunciante—, se designa para cubir al máximo cargo a ma-

designa para cubrir el máximo cargo a una designa para cubrir el màximo cargo a una persona que no sólo ha recibido una indemnización a la que no tenía derecho, sino que ha ocultado ese hecho, ya que no tiene un legajo personal único y no ha presentado la declaración jurídica donde conste la percepción de dicha indemnización."

Según explicó a **Página/12** Juan Carlos To-rregrosa, uno de los patrocinantes de Villegas -quien es hija del general (R) Osiris Villegas-, Bavasso "trabajaba en la Comisión Nacional de Telecomunicaciones e ingresó a la asesoría legal de la Secretaría de Medio Am-

biente habiendo sido indemnizado" en su anterior trabajo. La imputación a Alsogaray, in-dicó el abogado, surgió "porque si se designa a una persona en un cargo tan elevado, al-gún conocimiento debe tener de sus an-

tecedentes' Además, Torregrosa aseguró que su patrocinada "fue designada inte-

rinamente para dirigir la asesoría le-gal y cuando lo nombraron a Bavasso la desplazaron a una co-misión de estudios ad hoc de la secretaría", ante lo cual Villegas inició un amparo en el Juzgado Nacional en lo Contencioso Administrativo Federal número 9 a cargo de la doctora Emilia García.

Martín Kanenguiser

#### OPINION **AGROQUIMICOS**

### ¿UNA BUENA EDIDA?

ecientemente nos hemos enterado, a partir de un escueto anuncio oficial aparecido en los diarios, de que la gobernación de la provincia de Río Negro decidió eximir del pago de ingresos brutos a los fertilizantes, abonos y agroquímicos utilizados agroquimicos unizados fundamentalmente en la producción de peras y manzanas. Indudablemente se persigue reducir los costos internos de estos insumos, incrementando su

utilización y, por ende, los rendimientos productivos. Lamentablemente éste no es el único efecto de los agroquímicos, existen otros, y éstos, aunque no deseados, mucho más importantes.

deseados, mucno mas importantes.

• Afecciones en la salud de
productores, trabajadores y
consumidores de vegetales tratados
con plaguicidas. Los efectos pueden
ser agudos (vómitos, diarreas, náuseas, etcétera) o crónicos (de largo alcance, actuando por acumulación periódica y producir así la aparición de diversos tipos de cánceres, mal de Parkinson o

cánceres, mal de Parkinson o alteraciones genéticas).

Contaminación del agua superficial y subterránea.

Merma en la actividad biológica de los suelos, repercutiendo en el reciclaje de la materia orgánica.

Redución en las poblaciones de insectos benéficos.

Incremento en la resistencia específica de los insectos plaga a los insecticidas convencionales, situación que lleva al recambio por situación que lleva al recambio por productos más efectivos y tóxicos o a la elevación de las dosis de

aplicación.

• Acumulación de envases

contaminados con tóxicos.

• Incremento en los costos de producción (unitarios y totales).

El Alto Valle del Río Negro se caracteriza por un elevado consumo de agroquímicos, sean éstos fertilizantes para aumentar los niveles de nitrógeno disponible en el suelo, fungicidas para combatir la sarna u otras fungosis, e insecticidas para los diversos tipos de moscas, polillas y gusanos.

Las aplicaciones se realizan más como una práctica de tipo calendario que fundadas en la caiendario que rinidadas en la necesidad, a partir de los niveles de daño económico. Estas aplicaciones refuerzan la dependencia hacia los tóxicos, dada la desaparición de los insectos benéficos y la aparición de resistencias internas en las plagas.

Las aguas del río Negro se encuentran contaminadas no sólo por el arrastre de residuos tóxicos por el agua de lluvia sino también porque allí se arrojan los remanentes de las aplicaciones y los envaese vacíos envases vacíos.

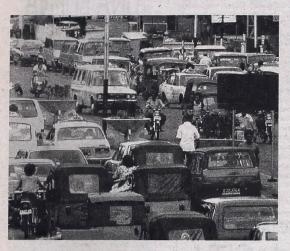
Volvamos a la pregunta del principio, si la aplicación de agroquímicos limita con la irracionalidad, si contamina el medio ambiente y causa enfermedades en los seres humanos y, además, no soluciona el problema del daño ocasionado por las plagas, ¿es realmente una buena medida fomentar su consumo?

Francamente creemos que no. Sería más productivo encarar planes de investigación y promoción que nos permitan reducir el consumo de estos insumos apoyándonos en la biodiversidad, la nutrición del suelo y en los enemigos naturales, tal como se lleva a cabo en algunos valles de Colombia y Estados

Todavía estamos a tiempo.

• Ingeniero agrónomo, CETAAR.

Domingo 14 de noviembre de 1993



# CIUDADES

Por Antonio Gutiérrez

La población humana comenzó a agruparse en pequeños poblados neolíticos hace apenas unos 10.000 años. Por ese entonces el total de seres humanos sobre la Tierra sumaba entre cinco y diez millones. Un número pequeño para afectar los ecosistemas en que vivían y trabajaban. Esta situación se mantuvo duranto la mayor parte de los 10.000 años siguientes. Sólo en los últimos decenios, la presencia humana ha comenzado a producir grandes cambios. Selvas que tardaron siglos en formarse y suelos acumulados a lo largo de millones de años se están consumiendo en muy poco tiempo.

A mediados del presente siglo, la población mundial alcanzaba los 2500 millones de habitantes y en 1987 superó los 5000 millones. Acompañando este aumento, las ciudades también han crecido en número de habitantes. Según estudios de las Naciones Uni-

das, la población de las ciudades aumentará casi en setecientos millones en el año 2000. Y en más de dos mil millones desde el 2000 al 2025. Si bien hoy las ciudades con millones de personas no son una raréza, los datos indican que los mayores centros urbanos llegarán a tener entre siete y veinticuatro millones de habitantes.

La opinión de los especialistas que estudian el fenómeno "ciudad" está dividida. Algunos sostienen que la concentración humana en las ciudades es favorable. Pese a la insalubridad del aire en muchos centros urbanos, los habitantes de las ciudades gozan, probablemente, de una mayor esperanza de vida, resulta más fácil obtener atención médica, educación y otros servicios esenciales Además, opinan que al haber mayor cantidad de gente en las ciudades los impactos sobre los bosques, la vida silvestre, los océa-nos y la biosfera en general, son menores que si la población estuviera más distribuida. El princi-



pal problema que reconocen es la movilidad de la gente en las zonas urbanas. Para ir al trabajo, a la escuela o salir de vacaciones, los coches, colectivos, micros o aviones generan altos niveles de contaminación. Ciertamente, los 500 millones de vehículos matriculados que hay en el planeta generan problemas.

Otros estudiosos de la ciudad, en cambio, opinan que los problemas no se agotan en la movilidad. Gran parte de la población de las ciudades no tiene acceso, al agua corriente, al gas natural ni a la red de cloacas. Asimismo, los residuos que se generan en muchas zonas no reciben tratamientos adecuados, por lo que el peligro sobre la salud humana y sobre el ambiente es muy alto.

### Córdoba

En la ciudad de Córdoba, el 80 por ciento de la población toma agua que viene del lago San Roque que tiene un avanzado estado de contaminación. Las principales causas se hallan en el vertido de efluentes cloacales sin tratar que realizan los municipios y localidades que se encuentran a orillas del lago. En una de las playas del San Roque se han obtenido mediciones de bacterias que superan 50 veces los valores internacionales considerados como tolerables.



### Qué hacer

- Investigá en tu ciudad cuál es la situación de la distribución del agua, las redes cloacales y los circuitos de la basura
- Invitá a especialistas, políticos y ecologistas a tu escuela y debatí posibles soluciones para mejorar la calidad de vida en tu ciudad.















### Inundaciones

La década pasada ha sido para la Argentina la década de las inundaciones. Veamos dos ejemplos. El área metropolitana de Buenos Aíres constituye, desde el punto de vista del impacto económico y social, una de las zonas más afectadas. Desde la gran inundación de enero de 1985, se han producido unas doce situaciones de alto riesgo. Las inundaciones en esta zona se deben a diversos factores. Entre ellos, el anegamiento por las lluvias que provoca que se desborden los ríos metropolitanos y los arroyos entubados que circulan por la Capital Federal.

Resistencia (Chaco) tiene una población de 300.000 habitantes. Durante la gran inundación que azotó al nordeste argentino en 1982 y 1983 se estimó que un tercio de la población vivía sobre terrenos "ganados" a las lagunas que el río Negro va dejando en su camino hacia el río Paraná.

La tierra no es una herencia que nos dejaron nuestros abuelos sino un bien que recibimos en préstamo de nuestros nietos...



**CEAMSE** trabaja para usted

Ayúdenos a cuidar el medio ambiente

Coordinación Ecológica Area Metropolitana Sociedad del Estado, Amancio Alcorta 3000 - [1437] Cap. Fed. -Tel. 925-0017/21 Este es un aporte de CEAMSE para la Educación Ambiental